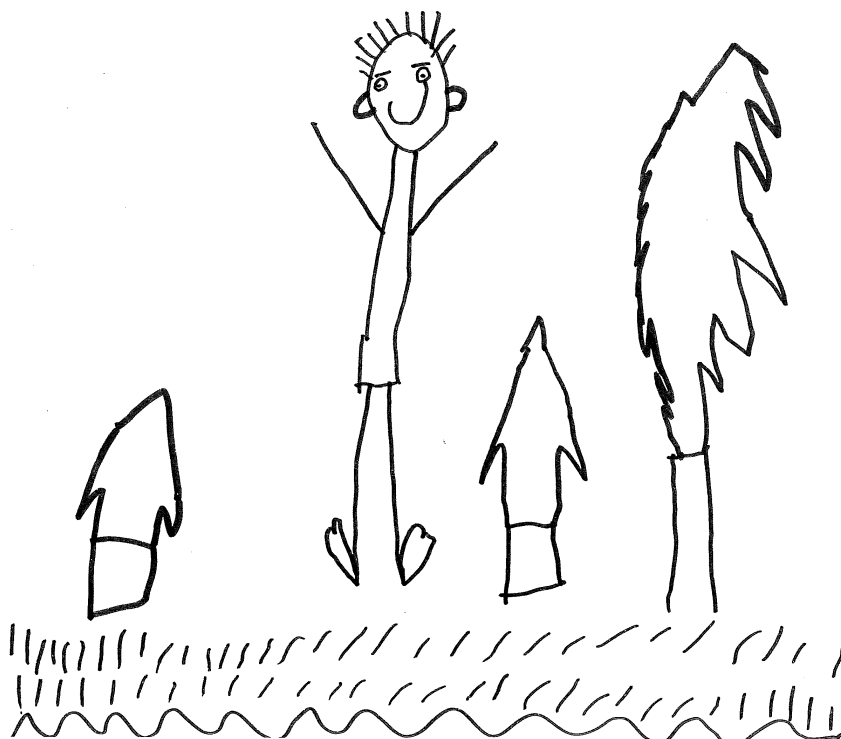
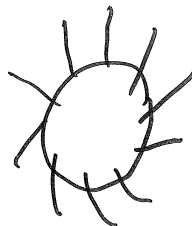
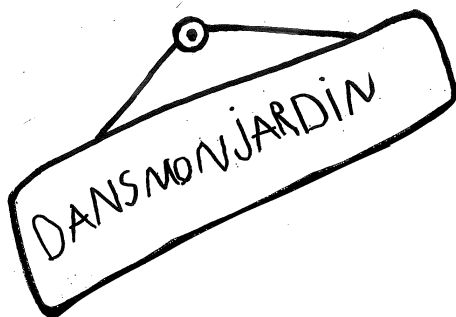


CHAVORNAY

INFOS

Bulletin n° 12, 19 juin 2020



Présence de métabolites du fongicide Chlorothalonil dans l'eau potable

Depuis plus d'une année, plusieurs médias ont débattu de la présence dans l'eau potable du Chlorothalonil, ou plus précisément de ses produits de décomposition, les métabolites. Ce produit phytosanitaire, utilisé depuis 1970 dans la culture des céréales et des légumes, en particulier les pommes de terre, a été interdit mi-décembre 2019. Le principe actif du Chlorothalonil est en effet considéré comme « potentiellement cancérigène ». Or, si le principe actif disparaît rapidement, les produits de décomposition s'infiltreront dans les sols et atteignent l'eau potable.

Lors des contrôles réguliers de la qualité de l'eau potable, provenant de notre puit d'Entreroches, alimentant les villages de Chavornay et d'Essert-Pittet, l'année 2019 avait été rassurante de ce point de vue : le métabolite alors sous enquête montrait des traces de présence inférieures à la norme limite. Depuis cette année toutefois, on considère que tous les métabolites de décomposition sont pertinents, à savoir le R417888 et le R471811. Or, les analyses d'eau de 2020 révèlent pour Chavornay un résultat de 394/378 ng/L qui est supérieur à la norme fixée par précaution à 0,1 microgramme/l pour le R471811.

Il en va malheureusement de même pour les sources de l'association intercommunale d'amenée d'eau d'Echallens et environs, lesquelles alimentent Corcelles-sur-Chavornay.

L'eau présente-t-elle un danger ? Très probablement non

Autorités politiques comme experts en matière de toxicologie sont unanimes pour affirmer qu'il n'y a pas lieu de cesser de boire l'eau du robinet, y compris pour préparer les aliments pour nourrissons et que le risque pour la santé est très peu probable. La valeur de 0,1 microgramme par litre est extrêmement basse (on peut la comparer à 1 mm sur une distance de 10'000 km) et elle a été fixée par prudence en l'absence de données sanitaires tangibles : en effet rien ne permet à l'heure actuelle d'affirmer que le dépassement de la norme puisse avoir des effets dommageables pour la santé. La

norme de 0,1 mg/l est une valeur non pas adaptée au Chlorothalonil spécifiquement, mais une valeur posée par précaution pour tout micropolluant considéré comme pertinent; elle est le reflet des exigences de qualité très élevées en Suisse pour ce qui concerne notre eau potable. Si la substance mère, le Chlorothalonil, est «potentiellement cancérigène», il n'est pas prouvé, en état actuel des connaissances, que les métabolites conservent cette propriété ni possible de savoir quel taux présente un danger pour la santé.

Il ne faudrait pas non plus croire que la qualité de l'eau du robinet, que l'on vante comme une eau de grande qualité, ne cesse de se dégrader. En effet, ce sont plutôt les méthodes de détection des micropolluants qui ne cessent de progresser et qui permettent actuellement de trouver des produits non recherchés dans les décennies précédentes. Le fait que la Confédération interdise le Chlorothalonil montre la volonté de conserver une eau avec le moins de substances étrangères possibles.

Mesures

Ne minimisons pas pour autant le problème : nous sommes tous attachés à la qualité de notre eau. Notre Commune a cherché à améliorer la situation actuelle. Malheureusement, aucune solution rapide n'est possible à mettre en place car pratiquement toutes les sources d'eau sont touchées plus ou moins fortement par la même problématique ; en un tel cas, le Canton donne deux ans pour la mise en conformité avec la directive 2019/1 de l'OSAV (Office de la sécurité alimentaire). Nous suivons avec attention la situation dans le cadre de nos mesures d'autocontrôle et tiendrons régulièrement la population informée de toute évolution de la problématique.

L'interdiction d'utilisation du Chlorothalonil au 1^{er} janvier 2020 devrait avoir pour effet un recul progressif de la contamination de l'eau potable, bien qu'il soit difficile, à ce jour, de se positionner sur la durée de sa présence dans nos ressources en eau

Vous trouverez quelques liens utiles sur le site
www.chavornay.ch.

CONSEIL COMMUNAL DE CHAVORNAY

Séance du vendredi 19 juin 2020 à 19h00
au Foyer de la salle polyvalente

Ordre du jour :

1. Approbation du procès-verbal de la séance du 12 mars 2020
2. Communication de la Municipalité
3. Communications des commissions permanentes et/ou des délégués aux associations intercommunales
4. Questions – Pétitions
5. Opposition à l'enquête publique « Modernisation de la ligne ferroviaire Orbe-Chavornay » - Levée de l'opposition par l'OFT
6. Législature 2021-2026 - Fixation du nombre de membres au Conseil communal et à la Municipalité
7. Nouvelles armoiries de la Commune
8. Gestion 2019
9. Comptes 2019
10. Grande salle de Corcelles – Réfection – Demande de crédit
11. Election du bureau du Conseil communal pour 2020-2021
12. Election de la commission de gestion pour 2020

Le bureau



Suite au décès de M. Gérald Ottiger,
la Municipalité a décidé de répartir son dicastère
comme suit :

Police et contrôle des habitants :

M. Christian Kunze

Parcs & Promenades et place de sports :

M. Yves Leuenberger

ORPC – ARCC – CISEROC :

M. Pascal Desponds

Mise en place d'une déviation entre Orbe et Chavornay

Le week-end

**du samedi 11 juillet 2020 dès 17h 00
au lundi 13 juillet 2020 à 6h 00,**

la Commune d'Orbe procédera à des travaux qui rendront l'accès aux zones des Taborneires et du Grand Pâquier impossible.

Une déviation sera mise en place par Chavornay qui passera par la rue de l'Industrie et les chemins de champs bétonnés menant à Orbe, via le Grand Pâquier.

Pour tout complément d'information, le service de la sécurité publique d'Orbe est à votre disposition au 024 442 92 00; vous pouvez également consulter le site Internet de la Commune d'Orbe **www.orbe.ch**.



La Municipalité

Mesdames et Messieurs du groupement d'opposants riverains au projet du futur tracé TRAVYS de l'OC.

Eric Loutan, le représentant du groupement, porte à votre connaissance qu'en date du 29 mai 2020, l'OFT – Office Fédéral des Transports a rejeté notre opposition.

La décision finale comporte 79 pages A4 que vous pouvez obtenir sur demande par mail à Eric Loutan au format PDF. Un exemplaire imprimé est consultable à son adresse privée sur rendez-vous.

Un éventuel recours, déposé pour le 02 juillet 2020 résulterait d'un engagement de frais de procédure et d'avocats à notre charge. Nous vous laissons décider de la suite à donner.

Nous vous remercions déjà pour votre soutien dans l'opposition de 2018.

Coordonnées : Eric Loutan – Chemin de l'Epignau 4 – 1373 Chavornay
– eric.loutan@bluewin.ch – +41 79 590 35 48

PLR

Les Libéraux-Radicaux

Compte tenu de la situation sanitaire liée au Covid-19, le comité du PLR Les Libéraux-Radicaux et indépendants de Chavornay a décidé de déplacer l'assemblée générale ordinaire au

Mardi 22 septembre 2020

Dans l'intervalle, nous vous souhaitons un bel été. Prenez soin de vous.

Le Comité

Avis aux jeunes citoyens de moins de 25 ans et aux jeunes contribuables

Afin de faciliter la facturation de la taxe déchets, nous vous rendons attentifs aux éléments suivants :

- ❖ Selon le Règlement communal sur la gestion des déchets, art. 12.4, une taxe annuelle personnelle de CHF 100.- est perçue par habitant majeur (18 ans révolus et plus à la date du 1^{er} janvier). Les apprentis et étudiants jusqu'à 25 ans peuvent être exonérés de la taxe sur présentation chaque année d'une attestation d'apprentissage ou d'une attestation de l'école qu'ils fréquentent au 1^{er} janvier de cette année.

Nous vous invitons à présenter votre **demande d'exemption pour l'année 2020** le plus rapidement possible, mais **au plus tard le 30 juin 2020**.

« Les exonérations accordées en 2019 ne se renouvellent pas automatiquement.

Elles doivent donc faire l'objet d'une nouvelle demande pour 2020 !!! »



Vols de fleurs communales

Comme l'année dernière déjà, des bacs à fleurs communaux ont été volés.

Comme l'année dernière déjà, des géraniums ont été volés dans le quartier de la Cité, ceci à 5 reprises ce début de saison !

La Commune doit-elle en déduire que ces plantations ne sont pas souhaitées à cet endroit et qu'il faut dès lors ne plus les remplacer ?!!!

Ou alors, cas plus probable, les personnes responsables de ces disparitions ont une préférence pour les fleurs payées par le contribuable à celles que l'on trouve en jardineriees ...

Cette attitude nous inspire de la pitié. Les auteurs miséreux qui se reconnaîtront sont donc invités à nous contacter; ils pourront ainsi passer commande groupée de fleurs en même temps que la Commune pour profiter de prix avantageux et ainsi économiser leur précieux argent. N'hésitez plus à vous faire connaître !

La Municipalité





PROGRAMME 2020

Stand de Chavornay, lieu-dit Entre Deux Ruz

300 M.

Adaptation aux règles imposées par le COVID19

- Venir aux entraînements/concours sans avoir de symptômes.
- Respecter les recommandations de l'OFSP.
- Se munir d'un masque pour les personnes à risque.
- Les militaires astreints au tir sont dispensés du programme obligatoire cette année.
- Le tir en campagne peut être réalisé pendant n'importe quel jour de tir mais doit être tiré avant un quelconque autre exercice.

MERCREDI	17 JUIN	18H30 – 20H00	TIRS D'ENTRAINEMENT + Tirs militaires
MERCREDI	24 JUIN	18H30 – 20H00	TIRS MILITAIRES, 1^{er} JOUR
MERCREDI	08 JUILLET	18H30 – 20H00	TIRS D'ENTRAINEMENT + Tirs militaires
MERCREDI	22 JUILLET	18H30 – 20H00	TIRS MILITAIRES, 2^{ème} jour
SAMEDI	29 AOUT	13H30 – 17H00	TIRS MILITAIRES, 3^{ème} et dernier jour

Dates provisoires, le tir de clôture n'aura lieu que si toutes les mesures liées au covid19 sont levées

VENDREDI	25 SEPTEMBRE	18H30 – 20H00	TIR DE CLOTURE
SAMEDI	26 SEPTEMBRE	08H30 – 11H30 et 13h30 – 15h30	TIR DE CLOTURE

SAMEDI	23 JANVIER 2021		LOTO DE LA SOCIETE
MERCREDI	24 FEVRIER 2021	20H00	ASSEMBLEE GENERALE 2021

POUR LES TIRS MILITAIRES : APPORTER LIVRET DE SERVICE + LIVRET DE TIR OU DE PERFORMANCE + ETIQUETTE AUTOCOLLANTE reçue de l'armée.
LES GUICHETS SONT FERMÉS 15 MINUTES AVANT LA FIN DES TIRS.

Pour info,	Tir militaire pistolet	
MARDI	30 Juin	18H00 – 19H30
MARDI	25 Août	18H00 – 19H30
Stand Chante Poulet 25m et 50m		

SOCIETE DE TIR ENTRE-DEUX-RUZ CHAVORNAY

LE COMITE



Jardinage

Tout savoir

pour cultiver *les courges* avec succès !



Le problème principal des *courges* et *courgettes* est souvent dû à l'oïdium qui sévit plus ou moins tôt en fin de saison. Tardif, il n'est pas dangereux pour la récolte : intervenez s'il est plus précoce.

Oïdium : les deux faces des feuilles se tachent d'une poudre blanche, brunissent et sèchent. L'oïdium est fréquent en fin d'été et en automne, par temps humide.

Solutions : coupez les feuilles atteintes.

Vaporisez toutes les semaines sur le feuillage un mélange d'eau et de lait écrémé jusqu'à disparition totale. Mélangez $\frac{1}{2}$ l. de lait à 4 $\frac{1}{2}$ l. d'eau et pulvérisez toutes les semaines jusqu'à disparition totale ! Attention à ne pas surdoser le lait sinon d'autres types de champignons se développeront !

Pourriture grise : en automne, des parties molles et déprimées apparaissent sur les courges, puis s'étendent : elles se couvrent alors de moisissure grise. Les fruits, parfois les tiges, pourrissent complètement.

Solutions : supprimez au plus vite les fruits malades. Vous poserez les légumes sains sur une pierre plate afin de les isoler du terrain humide.

Pucerons : de la fin du printemps au début de l'été, de jeunes pousses ou feuilles sont déformées ou légèrement crispées. Des colonies de pucerons verts ou noirs sont visibles : ils ponctionnent la sève et affaiblissent les plantes.

Solutions : enlevez les pucerons dès leur apparition au jet d'eau. Vaporisez une solution à base de savon noir ou savon de Marseille fondu (150 gr de savon râpé/liquide dans 1 l. d'eau). Le savon empêche les pucerons d'adhérer aux feuilles. Planter des oeillets d'Inde ou de la lavande contre les invasions de pucerons car ces dernières ont une odeur qui les repousse.

Source : www.rustica.fr

CAVE OUVERTE

Réserve des Corbeaux

Nous avons le plaisir de vous inviter à nos traditionnelles
portes-ouvertes
pour une dégustation du nouveau millésime 2019

Vendredi 26 juin 2020 de 18h.00 à 22h.00

Samedi 27 juin 2020 de 10h.30 à 22h.00

Grand'Rue 81

1373 Chavornay

Famille B. Ballif – Tél. 079 313 57 69



Caves Blavignac SA

Grand-Rue 27 C - 1373 Chavornay

Tél : 0844.42.93.93 / info@blavignac.ch

Visitez notre nouvel E-Shop sur :

www.blavignac.ch

Profitez de nos promotions du 19 juin au 2 juillet 2020

Calamin Grand Cru, Alexandre Duboux

Chasselas, Calamin AOC, 2019, 70 cl

~~Fr. 17.50~~

Fr. 14.90 -15%
(Fr. 2.12/dl)

Ancora Rosé, Cave Jolimont Mont/Rolle

VDP Suisse, 2019, 75 cl

~~Fr. 16.90~~

Fr. 13.50 -20%
(Fr. 1.80/dl)

Ancora Galotta-Merlot, Cave Jolimont Mont/Rolle

VDP Suisse, 2018, 75 cl

~~Fr. 19.80~~

Fr. 15.80 -20%
(Fr. 2.10/dl)

Château Fontanche Rosé

Saint Chinian AOC, 2018/19, 75 cl

~~Fr. 12.50~~

Fr. 9.95 -20%
(Fr. 1.33/dl)

Ouvert du lundi au vendredi de 8h-12h / 13h30 - 18h et le samedi matin 9h-12h

*Actions valable sous réserve d'erreurs et de stock, ces promotions sont valables uniquement pour la marchandise pris sur place et payée au comptant.

Chavornay – Cité 7B

A LOUER

Appartement de 3 pièces au rez (63m2)

Idéal pour couple de retraités, 3 chambres, cuisine agencée habitable, 1 salle de bains, 1 WC séparé, cave. Place de parc extérieure.

Libre dès le 1^{er} septembre 2020. Loyer : Fr. 1'090.- + charges 120.-

Renseignements et visites tél. 024 441 63 62

PHYSIOCORPS

Physiothérapeute Antônia Nuding

Chemin de l'Epignau 17
1373 Chavornay

Tél: 078 919 6767

www.physiocorps.ch - E-mail: antonianoia@hotmail.com



Pédi - FitOrbe

Agrée SFPV

Baroni Lise

Pédicure diplômée - Massage mobilité réduite

Pedi-FitOrbe@gmail.com

sur rendez-vous
079 287 71 93

Angle Remparts - Passage du Four 4
1350 Orbe





Pour vos enfants !

Inscription pour la rentrée 2020-2021

Nous proposons aux enfants, dès 2,5 ans jusqu'à l'entrée à l'école des activités variées **pour les amener vers l'autonomie et la socialisation.**



L'île aux Corbeaux met en place tout au long de l'année scolaire des ateliers en fonction des saisons et des envies, selon les thèmes pour faire **découvrir** de nouvelles choses aux enfants et les **préparer** à grandir. Les matinées au jardin d'enfants sont occupées à



jouer, bricoler, créer, cuisiner, chanter, se déguiser, discuter, échanger, écouter des histoires, tester le jardin de circulation, se promener, goûter, socialiser et grandir en s'amusant beaucoup.



Dès le 25 octobre 2020 jusqu'aux vacances d'été 2021 nous ouvrons le mercredi matin un **atelier spécifique « arts visuels »** qui a beaucoup de succès auprès des artistes en herbe

Coût : Chf 109.-/mois pour une matinée par semaine

Dès le 24 août ou dès que votre enfant à 2,5 ans, de 8h45 à 11h45

Vous voulez inscrire votre enfant ? Christel notre éducatrice de l'enfance vous renseigne volontiers par téléphone 024 441 64 02 (le matin), par mail info@ileauxcorbeaux.ch ou suivez-nous sur Facebook !

Renseignements sur les activités de l'association L'île aux Corbeaux : www.ile-aux-corbeaux.ch

ÉCOLE DE MUSIQUE
BAVOIS-CHAVORNAY



Ecole de musique Bavois-Chavornay



**DÉCOUVREZ
NOS OFFRES DE
COURS SUR LE SITE**

<https://bavois-chavornay.multisite.ch>

Email: bavois-chavornay@multisite.ch

Mobile: 079 640 05 76

COURS INDIVIDUELS :

instruments à vent, percussion, batterie

COURS COLLECTIFS :

initiation musicale, solfège,
musique d'ensemble



FONDATION
POUR L'ENSEIGNEMENT
DE LA MUSIQUE



Sois l'acteur de ton bonheur !

Rêve
Travail
Relations
Parentalité

☞ ***Le coaching c'est pour qui ?***

☞ C'est pour tout le monde (enfants, ado, adultes)

☞ ***Le coaching, c'est quoi ?***

☞ Le coaching, c'est un moment juste pour toi. Un moment de réflexion et de créativité pour t'inspirer à optimiser ton potentiel. Tu peux voir les choses autrement !

☞ ***Dans quel but ?***

☞ Concrétiser un rêve - te lancer dans un nouveau challenge professionnel - sortir de ta routine - améliorer tes relations - booster tes performances - (la seule limite c'est celle que Toi tu décides)

☞ ***Comment ?***

☞ Je t'accompagnerai durant ce processus en te posant les bonnes questions pour que tu puisses trouver tes réponses, prendre conscience de tes besoins et mettre en place un plan d'action pour te permettre d'atteindre ton objectif. Tu feras un pas différent pour que demain ne ressemble pas à hier.

Nous traversons tous des périodes de notre Vie en quête de solutions, de changement et de renouveau. Et parfois, nous avons juste besoin d'un regard neuf. C'est Toi qui à la Solution, car tu es l'Expert de Ta Vie !

La séance de coaching au prix de CHF 80.– CHF 70.–
(Validité 30.09.2020)

O'Ressources Coaching - Nadine Dick
1350 Orbe - 077/408.28.42
www.oressources-coaching.ch



FC Chavornay Sports

www.fcchavornay.ch

Chers membres,

Conformément aux statuts de notre club, nous avons le plaisir de vous convoquer à notre :

Assemblée générale ordinaire

qui se déroulera le :

Mercredi 24 juin 2020 à 20h00

à la buvette du FC Chavornay Sports, Le Verneret

L'ordre du jour statutaire est le suivant:

- 1 - Lecture du PV de l'AG 2019
- 2 - Rapport du Président
- 3 - Rapport du Caissier
- 4 - Rapport de la Commission des vérificateurs de comptes
- 5 - Approbation des comptes
- 6 - Election de la Commission des vérificateurs de comptes
- 7 - Rapports des entraîneurs
- 8 - Admissions - Démissions
- 9 - Election du Comité Central
- 10 - Cotisations
- 11 - Divers et propositions individuelles

En raison de la situation actuelle liée au COVID 19, nous prendrons les mesures nécessaires à la sécurité de tous, merci de les respecter.

En espérant vous retrouver nombreux à notre assemblée générale, nous vous transmettons, chers membres, nos salutations sportives.

Le Comité du FC Chavornay Sports

Je suis à votre service



078 795 59 10

meloni.delia1373@gmail.com

SWISS ELEC
— ALL UNDER CONTROL —



**Contrôle et conseils de vos installations
électriques OIBT**

079 541 59 86 – Grégory Turrian

www.swisselec-control.ch

info@swisselec-control.ch



Brevet Fédéral

SWISSELEC CONTROL SARL / 1373 CHAVORNAY



KINÉSIOLOGIE

La kinésiologie identifie l'origine d'un blocage physique ou émotionnel et en **LIBÈRE LE STRESS**. Elle rééquilibre l'énergie et permet ainsi **D'AMÉLIORER SON BIEN-ÊTRE** et son équilibre intérieur pour **SE REMETTRE EN MOUVEMENT**.

La kinésiologie peut vous aider dans les domaines suivants :

- Troubles du sommeil, fatigue
- Stress et angoisses
- Peurs et phobies
- Douleurs
- Manque de confiance en soi
- Etape de vie difficile
- Gestion des émotions
- Difficultés d'apprentissage

LIBÉREZ-VOUS DE VOS BLOCAGES !

CHRISTEL BESUCHET | KINÉSIOLOGUE agréée ASCA et RME | ☎ 078 624 76 03
 Rue du Levant 7 – 1373 Chavornay | Rue en Parchet 3A – 1372 Bavois
 🌐 www.equilibre-kinesiologie.ch



NOUS RECHERCHONS UN/UNE MONITEUR/RICE MOTIVE/E

Pour notre groupe Gym Tonic du **Mercredi de 20h00 à 21h15**.

Il s'agit d'un groupe de dames dynamiques qui souhaitent simplement se dépenser en appréciant de pratiquer des styles variés (steps, gainage, aérobique).

Bonne ambiance garantie et possibilité de formation Jeunesse et Sport !

Intéressé/e par une activité bénévole au sein de notre société ?

N'hésitez pas à prendre contact avec nous !

Céline Känel, secrétaire 079/470.92.38 (de 18h à 19h)

Ou sur notre site : www.fsg-chavornay.ch



Les beaux jours arrivent!

A votre service depuis plus de 30 ans, notre entreprise, membre de JardinSuisse Vaud, se tient à votre disposition pour toutes propositions d'aménagements, de biotope, ou travaux d'entretien.

Nous vous garantissons un travail de qualité et conforme à vos désirs.

Vous pouvez nous contacter au 024 441 41 41

ou par mail à info@jardins-naturels.ch

Visitez notre nouveau site internet.





ANNONCES EXPRESS

Mathod à louer appt neuf, 3,5 pièces 83 m² dès le 02.11.2020. Renseign. s/demande
Tél. 077 508 33 63 - mathodc6@bluewin.ch

Chavornay à louer de suite dans petit immeuble neuf Minergie de 6 appart., cœur du village, vue Jura, quartier résidentiel, appartement lumineux de 4,5 pces rez-de-chaussée, cuisine agencée, colonne lave-linge/sèche-linge, 2 salles de bain. Grande terrasse, cave. Loyer CHF 2'250.00 / mois, charges en sus. Tel. 024 441 43 72.

Chavornay à louer studio meublé, cuisine séparée, 1^{er} étage plein Sud, libre dès le 01.07.2020, CHF 900.00 charges comprises. Tél. 024 441 12 44



AGENDA

19.06 Conseil Communal du 19 juin 2020

Les cultes

21.06	Orbe	09h30
28.06	Chavornay	09h30

Horaires des cultes disponibles aussi sur internet : www.chavornay.eerv.ch
Renseignements : 021 331 56 97

Les messes

21.06	Orbe (en portugais)	09h00
21.06	Orbe	11h00
27.06	Chavornay <i>adoration+messe</i>	17h15
28.06	Orbe (Messe des familles)	10h00

Messe tous les mardi et vendredi à 18h30, mercredi et jeudi à 9h à Orbe. 024 441 32 90

Centre Chrétien de Chavornay

Toutes nos activités sont annulées ou reportées jusqu'à nouvel avis

Pour tout renseignement, réunions et horaires : www.centrechrétien.info
Culte tous les dimanches à 10h



MÉMENTO

Police : Urgences	117
Feu	118
Urgences ambulance	144
Médecin de service	0848 133 133
Centre social régional – Orbe	024 557 76 76
Centre médico-social – Orbe	058 450 30 30

Pharmacie de service

Dimanche et jours fériés : 10h-12h

Dimanche 21 juin 2020
Cossonay – Sun Store 058 878 50 00

Dimanche 28 juin 2020
Orbe – Centrale 024 441 31 40

En dehors de ces heures, veuillez appeler le 0848 133 133.



CONTACT

Bourse : 024 442 85 14

Contrôle des habitants : 024 442 85 15

Greffe municipal : Rue du Collège 1 – 1373 Chavornay. 024 442 85 10
greffe@chavornay.ch - www.chavornay.ch

Publicité 1 page: 100.- | ½ page: 50.-
¼ page: 25.-

Heures d'ouverture :
lu-ma-je : 08h30 – 12h00 et 13h30 – 17h00

me : 07h00 – 12h00 et 13h30 – 17h00
ve : 08h30 – 12h00 et 13h30 – 16h00